

ROZPORZĄDZENIE WYKONAWCZE KOMISJI (UE) NR 415/2014**z dnia 23 kwietnia 2014 r.****zmieniające rozporządzenie (WE) nr 2535/2001 oraz wprowadzające odstępstwo od niego w odniesieniu do zarządzania kontyngentami taryfowymi na przywóz przetworów mlecznych pochodzących z Ukrainy**

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1308/2013 z dnia 17 grudnia 2013 r. ustanawiające wspólną organizację rynków produktów rolnych oraz uchylające rozporządzenia Rady (EWG) nr 922/72, (EWG) nr 234/79, (WE) nr 1037/2001 oraz (WE) nr 1234/2007⁽¹⁾, w szczególności jego art. 187 lit. a) oraz c),

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W rozporządzeniu Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 374/2014⁽²⁾ przewidziano uzgodnienia preferencyjne w odniesieniu do cel na 2014 r. na przywóz niektórych towarów pochodzących z Ukrainy. Zgodnie z art. 3 tego rozporządzenia produkty rolne wymienione w załączniku III do tego rozporządzenia są dopuszczone do przywozu do Unii w ramach limitów kontyngentów taryfowych określonych w tym załączniku. Komisja zarządza kontyngentami taryfowymi, o których mowa w załączniku III do rozporządzenia (UE) nr 374/2014, zgodnie z art. 184 ust. 2 lit. b) rozporządzenia (UE) nr 1308/2013.
- (2) W załączniku III do rozporządzenia (UE) nr 374/2014 określono kontyngenty taryfowe dla mleka i przetworów mlecznych. Konieczne jest uwzględnienie przedmiotowych kontyngentów w załączniku I do rozporządzenia Komisji (WE) nr 2535/2001⁽³⁾ oraz dodanie w art. 19 tego rozporządzenia odniesienia do stosownego przepisu dotyczącego dowodu pochodzenia wymaganego przy przywozie w ramach tych kontyngentów.
- (3) Ponieważ kontyngenty, o których mowa w załączniku III do rozporządzenia (UE) nr 374/2014, są otwarte jedynie do dnia 31 października 2014 r., należy określić terminy składania wniosków o wydanie pozwolenia na przywóz oraz okres ważności pozwoleń na przywóz.
- (4) Zgodnie z art. 10 ust. 1 rozporządzenia Komisji (WE) nr 2535/2001, importerzy zatwierdzeni w maju 2013 r. mogą prowadzić przywóz w ramach kontyngentów jedynie w okresie od dnia 1 lipca 2013 r. do dnia 30 czerwca 2014 r. Ponieważ kontyngenty otwarte w odniesieniu do Ukrainy obejmują wyjątkowo dwa kolejne okresy sześciomiesięczne, zatwierdzeni importerzy mogą prowadzić przywóz jedynie do dnia 30 czerwca 2014 r., podczas gdy przedmiotowe kontyngenty otwarte są do dnia 31 października 2014 r. Należy zatem umożliwić tym importerom przywóz w ramach kontyngentów, o których mowa w załączniku III do rozporządzenia (UE) nr 374/2014, do dnia 31 października 2014 r.
- (5) Rozporządzeniem wykonawczym Komisji (UE) nr 1001/2013⁽⁴⁾ zastąpiono kilka kodów CN wymienionych w załączniku I do rozporządzenia Rady (EWG) nr 2658/87⁽⁵⁾ nowymi kodami CN, które różnią się od tych, o których mowa w rozporządzeniu (UE) nr 374/2014. Należy zatem uwzględnić te nowe kody CN w załączniku I do rozporządzenia (WE) nr 2535/2001.
- (6) Należy zatem odpowiednio zmienić rozporządzenie (WE) nr 2535/2001.
- (7) Ponieważ kontyngenty taryfowe, o których mowa w załączniku III do rozporządzenia (UE) nr 374/2014, są otwarte tylko do dnia 31 października 2014 r., niniejsze rozporządzenie powinno wejść w życie tak szybko, jak to możliwe.
- (8) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu ds. Wspólnej Organizacji Rynków Rolnych,

⁽¹⁾ Dz.U. L 347 z 20.12.2013, s. 671.

⁽²⁾ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 374/2014 z dnia 16 kwietnia 2014 r. w sprawie obniżenia lub zniesienia cel na towary pochodzące z Ukrainy (Dz.U. L 118 z 22.4.2014, s. 1).

⁽³⁾ Rozporządzenie Komisji (WE) nr 2535/2001 z dnia 14 grudnia 2001 r. ustanawiające szczegółowe zasady stosowania rozporządzenia Rady (WE) nr 1255/1999 odnośnie do ustaleń dotyczących przywozu mleka i przetworów mlecznych i otwarcia kontyngentów taryfowych (Dz.U. L 341 z 22.12.2001, s. 29).

⁽⁴⁾ Rozporządzenie Komisji (UE) nr 1001/2013 z dnia 4 października 2013 r. zmieniające załącznik I do rozporządzenia Rady (EWG) nr 2658/87 w sprawie nomenklatury taryfowej i statystycznej oraz w sprawie Wspólnej Taryfy Celnej (Dz.U. L 290 z 31.10.2013, s. 1).

⁽⁵⁾ Rozporządzenie Rady (EWG) nr 2658/87 z dnia 23 lipca 1987 r. w sprawie nomenklatury taryfowej i statystycznej oraz w sprawie Wspólnej Taryfy Celnej (Dz.U. L 256 z 7.9.1987, s. 1).

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

W rozporządzeniu (WE) nr 2535/2001 wprowadza się następujące zmiany:

a) w art. 5 dodaje się lit. l) w brzmieniu:

„l) kontyngenty określone w części L załącznika I.”;

b) w art. 19 ust. 1 dodaje się lit. j) w brzmieniu:

„j) art. 2 lit. a) rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 374/2014 (*).

(*) Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 374/2014 z dnia 16 kwietnia 2014 r. w sprawie obniżenia lub zniesienia ceł na towary pochodzące z Ukrainy (Dz.U. L 118 z 22.4.2014, s. 1).”;

c) w załączniku I dodaje się nową część L w brzmieniu zgodnym z tekstem zamieszczonym w załączniku do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 2

Wnioski o wydanie pozwoleń na przywóz w ramach kontyngentów, o których mowa w części L załącznika I do rozporządzenia (WE) nr 2535/2001 dodanej zgodnie z art. 1 lit. c) niniejszego rozporządzenia, składa się nie później niż o godzinie 13.00 (czasu obowiązującego w Brukseli) 10. dnia kalendarzowego od daty wejścia w życie niniejszego rozporządzenia.

Pozwolenia na przywóz są ważne od dnia wydania do dnia 31 października 2014 r.

Artykuł 3

Na zasadzie odstępstwa od art. 10 ust. 1 akapit drugi rozporządzenia (WE) nr 2535/2001 importerzy zatwierdzeni w 2013 r. i w 2014 r. są upoważnieni do przywozu w ramach kontyngentów, o których mowa w części L załącznika I do rozporządzenia (WE) nr 2535/2001, dodanej zgodnie z art. 1 lit. c) niniejszego rozporządzenia, do dnia 31 października 2014 r.

Artykuł 4

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie następnego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 23 kwietnia 2014 r.

W imieniu Komisji
José Manuel BARROSO
Przewodniczący

ZAŁĄCZNIK

„II

KONTYNGENTY TARYFOWE OKREŚLONE W ZAŁĄCZNIKU III DO ROZPORZĄDZENIA (UE) NR 374/2014

Nr kontyngentu	Kod CN	Opis (*)	Państwo pochodzenia	Okres przywozu	Ilość objęta kontyngentem (w tonach wagi produktu)	Cło przywozowe (w EUR/100 kg wagi netto)
09. 4600	0401		UKRAINA	Do dnia 31 października 2014 r.	8 000	0
	0402 91					
	0402 99					
	0403 10 11					
	0403 10 13					
	0403 10 19					
	0403 10 31	Mleko i śmietana, nie w proszku, granulkach lub w innej stałej postaci; jogurt, niearomatyzowany ani niezawierający dodatku owoców, orzechów lub kakao; sfermentowane lub zakwaszone produkty mleczarskie, niearomatyzowane ani niezawierające dodatku owoców, orzechów lub kakao, oraz nie w proszku, granulkach lub w innej stałej postaci.				
	0403 10 33					
	0403 10 39					
	0403 90 51					
	0403 90 53					
	0403 90 59					
	0403 90 61					
	0403 90 63					
0403 90 69						
09. 4601	0402 10		UKRAINA	Do dnia 31 października 2014 r.	1 500	0
	0402 21					

Nr kontyngentu	Kod CN	Opis ⁽¹⁾	Państwo pochodzenia	Okres przywozu	Ilość objęta kontyngentem (w tonach wagi produktu)	Cło przywozowe (w EUR/100 kg wagi netto)
	0402 29	Mleko i śmietana, w proszku, granulkach lub w innej stałej postaci; sfermentowane lub zakwaszone produkty mleczarskie, w proszku, granulkach lub w innej stałej postaci, niearomatyzowane ani niezawierające dodatku owoców, orzechów lub kakao; produkty składające się ze składników naturalnego mleka, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone				
	0403 90 11					
	0403 90 13					
	0403 90 19					
	0403 90 31					
	0403 90 33					
	0403 90 39					
	0404 90 21					
	0404 90 23					
	0404 90 29					
	0404 90 81					
	0404 90 83					
	0404 90 89					
09. 4602	0405 10		UKRAINA	Do dnia 31 października 2014 r.	1 500	0
	0405 20 90	Masło i pozostałe tłuszcze oraz oleje otrzymane z mleka; produkty mleczarskie do smarowania o zawartości tłuszczu większej niż 75 % ale mniejszej niż 80 % wagi				
	0405 90					

⁽¹⁾ Nie naruszając reguł interpretacji Nomenklatury Scalonej, uznaje się, że terminologia stosowana do opisu produktów ma jedynie charakter orientacyjny, natomiast w kontekście niniejszego załącznika stosowalność systemu preferencyjnego została określona przy wykorzystaniu kodów CN."